

Liebe Eltern,

schon seit vielen Jahren begleiten die Sprachmittler von InMigra-KiD Eltern bei Gesprächen in ihrer Herkunftssprache.

Dadurch können viele Themen, welche Kinder und Familie betreffen, von Eltern und Fachkräften gemeinsam besprochen und geklärt werden.

Auf Wunsch können Sie dieses Angebot in Ihrer Schule in Stadt und Landkreis Regensburg in Anspruch nehmen. Bitte informieren Sie sich bei Interesse in Ihrer Schule über das Angebot. Die Fachkräfte vor Ort buchen dann für Sie den gewünschten Sprachmittler.

Die Inanspruchnahme der Sprachmittler ist kostenlos.

Alle Sprachmittler unterliegen der Schweigepflicht und dürfen keine Informationen an andere Stellen weitergeben.

Wir freuen uns, wenn wir Sie mit diesem Angebot unterstützen können!



Ihre Fachstelle InMigra-KiD

InMigra-KiD steht für "Integration von Migrantenkindern in Deutschland" und ist eine Fachstelle mit dem Ziel, Zuwandererfamilien bei der vorschulischen und schulischen Entwicklung ihrer Kinder zu unterstützen. InMigra-KiD ist ein Angebot der Erziehungsberatungsstelle der Stadt Regensburg (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).



Të dashur prindër,

që prej shume vitesh ju shoqëroheni nga përkthyesit në biseda në gjuhën tuaj të nënës.

Nëpërmjet tyre, mund të flasim shumë tema që kanë të bëjnë me fëmijët dhe familjet dhe të zgjidhim problemet duke biseduar me prindërit dhe punonjësit përkatës.

Sipas dëshirës këtë ofertë mund ta merrni në shkollën tuaj në qytet dhe në rrethinën e Regensburgut.

Nëse jeni të interesuar, ju lutemi informohuni në shkollën tuaj për këtë ofertë.

Punonjësit e institucioneve përkatës, thërrasin për ju përkthyesin ose ndërmjetësin e dëshiruar.

Marrja e përkthyesve është për ju falas.

Të gjithë ndërmjetësit janë të detyruar ti përmbahen subjektit profesional dhe nuk kanë të drejtë të japin informacione nëpër vende të tjera.

Ne gëzohemi, në qoftë se ju vijmë në ndihmë nëpërmjet kësaj oferte!



Institucioni InMigra- KiD

InMigra- KiD është enkas për integrimin e fëmijëve emigrante ne Gjermani i cili është një institucion me qëllim për ti ardhur në ndihmë fëmijëve të cilët shkojnë pranë institucioneve parashkollore ose ato shkollore.

InMigra-KiD është një oferte nga ana e zyrës për këshillim edukimi në qytetin e Regensburgut (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).